



# 京士柏百周年紀念中心 King's Park Centenary Centre

## 港青京士柏百周年紀念中心 YMCA King's Park Centenary Centre

辦公時間 Office Hours : 星期一至五 Mon-Fri 9:30-22:30  
星期六、日及公眾假期  
Sat, Sun & Public Holiday 8:30-22:30  
查詢 Enquiry : 2782 6682  
電郵 Email : kpcc@ymcahk.org.hk  
網頁 Website : www.kpcc.ymcahk.org.hk

上課地點 Venue Location : 油麻地加士居道 22 號

22 Gascoigne Road, Yau Ma Tei

1. KP Rink : 室外有蓋單線曲棍球場 Outdoor Covered Inline Hockey Rink
2. KP Wall : 室外攀岩場 Outdoor Climbing Wall
3. KP Crt : 室外網球場 Outdoor Tennis Court
4. KP Function Room : 室內多用途活動室 Indoor Multi-Function Room
5. KP Indoor Wall : 室內攀岩場 Indoor Climbing Wall



### 學員注意事項 Reminders for Participants :

#### 授課語言 Language

粵語輔以英語 Cantonese supplemented with English

#### 第一課 First Lesson

請於上課時出示正式收據

Please bring along with an official receipt for sign in the class

#### 儲物櫃 Use of Locker

學員或港青會員如欲租用儲物櫃，請前往接待處查詢及辦理手續

Locker rental service is available for all participants. Please proceed to our reception counter for details.

#### 衣著 Dress Code

請穿舒適運動衣服，不脫色運動鞋(運動攀登課程除外\*)

Comfortable sportswear is recommended and non-marking sneakers are required (except Climbing programme).

\* 運動攀登課程：請穿著薄底鞋

Sport Climbing Programmes: Participants are required to wear thin sole sneakers

#### 醫療建議 Medical Advice

本會建議在參與較劇烈的適能運動前，先諮詢你的家庭醫生，特別是平常較少運動或年過 40 及曾患有心臟病或關節毛病人士

The YMCA recommends all participants, especially those over 40 or with a history of medical concerns, to consult with their medical doctor to obtain a complete physical and medical advice prior to participation in classes.

備註 : 1. 公眾假期不用上課(星期日所舉辦的特別課程除外)

2. 參加者不論任何理由缺席課堂，將不會安排補課及退款。

3. 退班 / 轉班申請，必須在開班前十四天辦理手續。每項申請需要繳交行政費用港幣 \$150。

4. 若課程受天氣影響或其他特殊情況而取消，本會有權安排指定日子及時間補課，若全體學員均不能出席補課或本會不能提供補課安排，則在課程完結後，將按比例派發課程代用券給予學員。參加者若缺席補課，將不會安排課程代用券或退款。

Remarks : 1. No class on public holiday. (except feature class held on Sunday)

2. There will be no make up class or refund for any absences

3. Course withdrawal / transfer application must be submitted 14 days before the course starts. An administration fee of HK\$150 will be applied for each application.

4. If the lesson is cancelled owing to unfavorable weather or other unforeseen circumstance, make-up class will be further arranged on a specific date and time for whole class participants. Otherwise, programme coupon on pro-rata basis will be issued after the course completion for final no make-up class can be arranged. No refund or programme coupon will be provided for absences on make-up class after the whole course

## 京士柏戶外運動攀登 KPCC Outdoor Sport Climbing

備註 Remarks : 1. 攀登器材由本會提供 Climbing equipment will be provided  
2. 學員需穿著運動衣服及薄底鞋 Participants are required to wear sportswear and thin sole sneakers

### 幼兒室內攀登課程

#### Indoor Climbing Tots (Ages 3-5)

這課程專為幼兒設計，透過使用迷你室內攀岩牆及其他身體平衡器材，以遊戲方式讓小朋友們體驗運動攀登的樂趣，在學習基本攀爬動作之同時又可提升身體協調性，以及強健體質。

This course is specially designed for toddlers to experience fun of sport climbing through playing games drills on mini indoor climbing wall and other body balance co-ordination tools. Not only arouse their interest on climbing, but also enhance body co-ordination and fitness.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 20001	12/4-14/6(Thu)	17:00-18:00	10	KP Indoor Wall	\$900	\$1,040
18KCC 20002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	10:00-11:00	10	KP Indoor Wall	\$900	\$1,040

### 兒童運動攀登課程

#### Children Sport Climbing Training Course (Ages 6-11)

本課程介紹運動攀登給兒童，教授基本安全攀爬知識和動作。

These classes will introduce sport climbing to children and teach them basic safety and climbing skills.

# Ages 6-8, △ Ages 9-11

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
#18KCC 21001	10/4-26/6 (Tue) (不用上課 No class : 1/5, 22/5)	17:00-19:00	10	KP Wall	\$1,800	\$2,070
#18KCC 21002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	11:00-13:00	10	KP Wall	\$1,800	\$2,070
△18KCC 21003	13/4-15/6 (Fri)	17:00-19:00	10	KP Wall	\$1,800	\$2,070
△18KCC 21004	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	11:00-13:00	10	KP Wall	\$1,800	\$2,070

### 青少年運動攀登入門班

#### Youth Sport Climbing Elementary Course (Ages 12-17)

學員將會學習基本防護及攀爬技巧，於課程經測試合格後，將獲發評核咭到本會尖沙咀之室內攀岩場使用。

Learn the basic skills of belaying and climbing in a semi-private class setting. Upon completion of the course and passed a safety test assessment, students will be awarded an assessment card which could be used in our Indoor Climbing Wall at TST YMCA to climb on their own.

備註 Remarks : 1. 不須經驗 No experience is required

2. 請提供 2 張相片，包括評核試 Please provide 2 photos, Assessment inclusive

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 22001	11/4-13/6 (Wed)	17:00-19:00	10	KP Wall	\$1,900	\$2,185
18KCC 22002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	14:00-16:00	10	KP Wall	\$1,900	\$2,185

## 青少年運動攀登技術改良班 Youth Sport Climbing Technique Improvement Course (Ages 12-17)

學員除透過課程提升攀爬技巧及體能外，更有機會代表本會參加比賽。  
Enhance participant's climbing technique and fitness. Have opportunity to participate climbing competition on behalf of YMCA of Hong Kong.  
備註 Remarks: 1. 學員必須持有本中心之攀登評核證 Participants must be YMCA Climbing Assessment Cardholders  
2. 學員必須穿著攀岩鞋 Participants are required to wear climbing shoes

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 22101	11/4-13/6 (Wed)	17:00-19:00	10	KP Wall	\$1,640	\$1,900
18KCC 22102	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class: 5/5)	16:00-18:00	10	KP Wall	\$1,640	\$1,900

## 運動攀登體驗班 — 頂繩 Sport Climbing Introduction Course — Top Roping (Ages 18 or above)

體驗班於三小時內，學習 8 字結、防護器材 (GriGri) 使用、攀爬及下墮練習。  
This three-hour course will cover figure 8 knot, belay device (GriGri) use, climbing and falling practice.  
備註 Remarks: 1. 不須經驗 No experience is required  
2. 不包括評核試 Assessment not inclusive

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCS 23401	29/4 (Sun)	10:30-13:30	1	KP Wall	\$280	\$320
18KCS 23402	27/5 (Sun)	10:30-13:30	1	KP Wall	\$280	\$320
18KCS 23403	24/6 (Sun)	10:30-13:30	1	KP Wall	\$280	\$320

## 運動攀登一級班 - 頂繩 Sport Climbing Course Level 1 — Top Roping (Ages 18 or above)

適合對想認識更多攀爬技巧之起步課程，學員將會學習 8 字結、防護器材使用、攀爬技巧及安全意識。  
The first step to enter the climbing field, participants will learn about the figure 8 knot, belay device (ATC & GriGri) use, fundamental climbing techniques and safety procedures.  
備註 Remarks: 1. 不須經驗 No experience is required  
2. 請提供 2 張相片，包括評核試 Please provide 2 photos, Assessment inclusive

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 23001	9/4-26/4 (Mon & Thu)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,020	\$1,170
18KCC 23002	3/5-21/5 (Mon & Thu)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,020	\$1,170
18KCC 23003	4/6-25/6 (Mon & Thu) (不用上課 No class: 18/6)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,020	\$1,170

## 領攀預備班 Lead Climbing Preparation & Technique Course (Ages 18 or above)

本課程是入門班之延續，主要提供場地、線路及駐場教練讓同學自行練習。特別為有興趣改善攀爬技巧及準備為進一步學習領攀之人士而設，教練會因應個別學員所需而提供適當的指導。  
This course is designed for those climbers finished elementary course. Need to improve their climbing abilities and get ready for lead climbing course. Professional instruction will be given according to the needs of the individual.  
備註 Remarks: 1. 學員必須持有本中心之攀登評核證 Participants must be YMCA Climbing Assessment Cardholders.  
2. 學員必須自備攀岩鞋 Participants are required to bring their own climbing shoes

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 23101	11/4-16/5 (Wed)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,020	\$1,170
18KCC 23102	23/5-27/6 (Wed)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,020	\$1,170

## 運動攀登二級班 - 領攀 Sport Climbing Course Level 2 — Lead Climbing (Ages 18 or above)

本課程集中教授領攀技巧、領攀防護、如何避免受傷、身體移動及節省力量技巧。  
This class focuses on lead climbing, lead belaying, injury prevention, footwork, body movement, grips and energy saving techniques.  
備註 Remarks: 1. 學員必須持有本中心之攀登評核證 Participants must be YMCA Climbing Assessment Cardholders  
2. 學員必須自備攀岩鞋 Participants are required to buy own climbing shoes  
3. 請提供 2 張相片，包括評核試 Please provide 2 photos, Assessment inclusive

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KCC 23201	10/4-27/4 (Tue & Fri)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,350	\$1,560
18KCC 23202	4/5-25/5 (Tue & Fri) (不用上課 No class: 22/5)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,350	\$1,560
18KCC 23203	1/6-19/6 (Tue & Fri)	19:30-22:00	6	KP Wall	\$1,350	\$1,560

## 攀登技術評核 — 頂繩 / 引繩 Climbing Assessment — Top Roping / Lead Climbing (Ages 14 or above)

為安全理由，凡使用本會之攀岩場，需通過攀登評核測試方可使用。  
For safety reasons, climbers wanting to use our climbing wall need to pass the assessment first.

頂繩 Top Roping- 合格後可使用本會尖沙咀之室內攀岩場。Once assessed you can climb at YMCA Tsimshatsui Centre Indoor Climbing Wall only.

引繩 Lead Climbing- 合格後可使用本會京士柏之室外攀岩場。Once assessed you can climb at YMCA King's Park Centenary Centre Outdoor Climbing Wall.

備註 Remarks: 1. 請致電 2782 6682 或 samy@ymcahk.org.hk 預約  
Booking in advance is required by Tel: 2782 6682 or email samy@ymcahk.org.hk  
2. 本會提供測試器材 Climbing equipment will be provided during assessment  
3. 請提供 2 張相片 Please provide 2 photos

	(頂繩 Top Rope)	(引繩 Lead Climb)
費用 Fee	會員 Mem / 非會員 Nmem	\$230 / \$270

## 運動攀登私人教授 Sport Climbing Private Coaching (Ages 6 or above)

本會教練樂意助你解決攀石疑難，針對你的需要給與指導，適合不同程度及可自由安排時間。  
Our experienced instructors are always available to help you diagnose problems, give new climbing tricks and cater to your climbing needs. Available for all levels of ability and special time arrangements can be made.  
請致電 2782 6682 或 samy@ymcahk.org.hk 預約  
Booking in advance is required by Tel: 2782 6682 or email samy@ymcahk.org.hk.



## 網球 Tennis

備註 Remarks: 請自備網球拍, 本中心只提供有限度租借服務  
Please bring your own racquet, limited provision at reception counter for rental



級別 Level	教授內容 Content Content Content
初級班 Level 1	介紹握拍, 基本擊球及技術 Introducing the basic techniques, strokes and correct grip
中級班 Level 2	改良基本技術, 強調擊球正確姿勢, 步法及比賽規則 improve the basic skills, emphasis on stroke improvement, footwork and rules of competition
高級班 Level 3	強調比賽戰術及技巧。 Emphasis on tactics and formal game practice

### 幼兒網球班 Mini-Tennis Tots (Ages 3-5)

備註 Remarks: 小型網球拍由本中心提供 Mini-tennis racket will be provided

#### 初級班 Level 1

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 20001	9/4-11/6 (Mon)	16:30-17:30	10	KP Crt / KP Function Room	\$900	\$1,040
18KTC 20002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class: 5/5)	12:30-13:30	10		\$900	\$1,040
18KTC 20003	10/4-26/6 (Tue) (不用上課 No class: 1/5, 22/5)	11:30-12:30	10		\$900	\$1,040

#### 中級班 Level 2

入學條件 Pre-requisite: 完成初級班或同等課程 Completed Level 1 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 20101	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class: 5/5)	13:30-14:30	10	KP Crt / KP Function Room	\$900	\$1,040

### 兒童網球班 Children's Tennis (Ages 6-12)

備註 Remarks: 本會只提供網球 Only tennis ball will be provided

#### 初級班 Level 1

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 21001	8/4-10/6 (Sun)	9:00-10:30	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440
18KTC 21002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class: 5/5)	10:30-12:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440
18KTC 21003	11/4-13/6 (Wed)	17:30-19:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440
18KTC 21004	12/4-14/6 (Thu)	17:00-18:30	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440

#### 中級班 Level 2

入學條件 Pre-requisite: 完成初級班或同等課程 Completed Level 1 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 21101	8/4-10/6 (Sun)	9:00-10:30	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440
18KTC 21102	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class: 5/5)	10:30-12:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440

### 青年網球班 Youth Tennis (Ages 13-17)

語言 Language: 粵語 Cantonese

#### 初級班 Level 1

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 22001	8/4-10/6 (Sun)	10:30-12:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440
18KTC 22002	13/4-15/6 (Fri)	17:00-18:30	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440

#### 中級班 Level 2

入學條件 Pre-requisite: 完成初級班或同等課程 Completed Level 1 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 22101	8/4-10/6 (Sun)	10:30-12:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440

#### 高級班 Level 3

入學條件 Pre-requisite: 完成中級班或同等課程 Completed Level 2 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 22201	8/4-10/6 (Sun)	10:30-12:00	10	KP Crt	\$1,230	\$1,440

### 成人網球班 Adult Tennis (Ages 18 or above)

#### 初級班 Level 1

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 23001	9/4-11/6 (Mon)	20:30-22:30	10	KP Crt	\$1,640	\$1,920
18KTC 23002	8/4-10/6 (Sun)	19:30-21:30	10	KP Crt	\$1,640	\$1,920

#### 中級班 Level 2

入學條件 Pre-requisite: 完成初級班或同等課程 Completed Level 1 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KTC 23101	11/4-13/6 (Wed)	19:30-21:30	10	KP Crt	\$1,640	\$1,920
18KTC 23102	9/4-11/6 (Mon)	18:30-20:30	10	KP Crt	\$1,640	\$1,920

### 網球私人教授 Tennis Private Coaching

本會也提供初級至高級私人網球訓練以及比賽技巧, 可配合個人程度及彈性時間上課。

Private coaching is available for those who want to gain intensive training on all aspects of tennis game, and suit all levels of ability and special training time schedule.

請致電: 2782 6682 或 kpcc@ymcahk.org.hk 查詢及預約

For enquiry and booking, please contact KPCC at 2782 6682 or email kpcc@ymcahk.org.hk

## 田徑 Athletics

NEW

### 港青飛達幼兒綜合田徑培訓課程 YMCA Pacers Athletics Tots Programme (Ages 3-5)

幼兒綜合田徑培訓課程是同“飛達田徑會”合辦, 課程特別為幼小兒童設計, 以著重提高參與及趣味性的田徑遊戲練習基本技巧, 如跑步、跳遠、投擲等, 讓小朋友可從小培養全方位體能訓練。

This programme is in cooperation with the "Pacers Athletics Club", which is specially designed for tiny tots that encompasses skills based games that are focused on participation and fun. The fundamental skills of running, jumping and throwing would be taught in a setting of track and field training drills and all-round physical training is an emphasis through the exercise.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KAC 20001	4/5-25/5 (Fri)	16:00-17:00	4	KP Rink	\$720	\$828
18KAC 20002	1/6-22/6 (Fri)	16:00-17:00	4	KP Rink	\$720	\$828



## 棍網球 Lacrosse

棍網球是美加印第安民族培養部落英雄的傳統運動，近代不少美加日的學校都用棍網球來訓練學生的紀律性及團體合作精神。透過本課程學員會學習到獨有的運球、鏟球、傳接、射門等等。學員透過遊戲、訓練、競賽，親身體驗最快的雙足跑行球類運動。



Lacrosse is a traditional sport of Indian tribes in North America and uses to train heroes. Nowadays, American, Canadian and Japanese schools offer lacrosse classes to build the students' discipline and team work. This course will teach the fundamentals including cradling, scooping, passing and shooting. Participants will experience "the fastest sport in two feet" through the games and trainings.

### 幼兒棍網班 Lacrosse Tots (Ages 3-5)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KLC 20001	12/4-14/6 (Thu)	16:00-17:00	10	KP Crt/ KP Rink	\$900	\$1,040
18KLC 20002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	14:00-15:00	10		\$900	\$1,040

### 兒童棍網班 Junior Lacrosse (Ages 6-12)

級別	教授內容
初級班 Level 1	球桿應用入門，如運球、鏟球、傳接及射門；學習防守企位及動作；介紹對牆傳接球及一對一攻防。 Basic stick skills include cradling, scooping, passing and shooting; Basic defensive stance and handling; Introduction of "Wall Ball" and 1 on 1 matchup.
中級班 Level 2	介紹各類射術及快傳；強化防守，如接觸及引導；傳授進攻盤扭步法及雙人戰術。 Introduction of different shooting techniques and quick pass; Improve defense skills by proper contact and direct; Teaching dodging skills and "Two-man" game.
高級班 Level 3	介紹團體防守，如補位及復位；增加進攻效率，傳授團體進攻模式，如快攻。 Introduction of team defense, i.e. slide and recover. Advance the winning efficiency by team offensive play, i.e. fast break.

#### 初級班 Level 1

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KLC 21001	12/4-14/6 (Thu)	17:00-18:30	10	KP Rink	\$1,260	\$1,450
18KLC 21002	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	15:00-16:30	10	KP Rink	\$1,260	\$1,450

## 健球 Kin-Ball

健球運動始於 1986 年加拿大，現已發展成為國際性的運動。此新興運動的特點是全球唯一一項三隊同時作賽的球類運動，強調團隊合作，體育精神及體格訓練。



Kin-ball is created in Canada in 1986 and has been developed to an international level sports. This new sports has a special feature of having three teams to play at the same time during competition, and emphasis on team co-operation, team spirit and good fitness.

級別 Level	內容
幼兒迷你健球班 Omnikin Tots	此課程以遊戲方式教授健球的基本技巧，透過互動教學，可有助提升小朋友對健球的興趣及學習團隊合作的精神。 Toddlers will be taught with a series of omnikin fun games, which helps them not only to learn kin-ball basic skills, but also enhance their hand-eye motor skills and co-operation.
兒童健球初級班 Children -Beginners	介紹及練習基本控球技巧 Introducing the basic ball handling skills

## 兒童健球初級班 Children Kin-Ball-Level 1 (Ages 6-12)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KNC 21001	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	15:30-17:00	10	KP Crt/ KP Rink	\$1,260	\$1,450

## 青年及成人健球中級班 Youth & Adult Kin-Ball-Level 2 (Ages 13 or above)

進一步改善學員初級課程的技術，增加比賽策略的教授。

Improve basic techniques learnt from the level 1, and more competition tactics are emphasized.

入學條件 Pre-requisite: 完成初級班或同等課程 Completed Level 1 or equivalent

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KNC 23001	10/4-26/6 (Tue) (不用上課 No class : 1/5, 22/5)	19:00-20:30	10	KP Crt/ KP Rink	\$1,260	\$1,450

## 健球推廣練習計劃 Kin-Ball Clinic Practice Programme (Ages 16 or above)

本推廣計劃旨在提供固定場地予對健球運動有基本認識的人士參與，透過練習和對賽從而促進健球愛好者彼此間的交流。

This Programme aims at providing a stable practice platform to those who have fundamental skills of Kinball, and to cultivate a Kinball friendship atmosphere through regular practice and friendly match.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	月費 / Monthly	
					會員 Mem	非會員 NMem
18KNS 23601	3/4	18:30-20:30	4	KP Rink	\$220	\$240
18KNS 23602	10/4					
18KNS 23603 18KNS 23604	17/4 24/4					
18KNS 23605	8/5	18:30-20:30	3	KP Rink	\$165	\$180
18KNS 23606	15/5					
18KNS 23607	29/5					
18KNS 23608	5/6	18:30-20:30	4	KP Rink	\$220	\$240
18KNS 23609	12/6					
18KNS 23610	19/6					
18KNS 23611	26/6					

備註 Remarks: 歡迎即場報名或以單次練習方式報名參加，每堂收費為\$65(會員)或\$75(非會員)。On-Spot enrolment or single day enrolment is welcomed. Each session: \$65(Mem); \$75(NMem)

## 籃球 Basketball

級別 Level	內容 Content
初級班 Level 1	介紹及練習基本步法，球感及運球技術 Introducing the basic footwork, ball senses, passing and dribbling
中級班 Level 2	改良基本技術，加強運球技巧，步法及投籃技術 Improve the basic skills, enhance dribbling, footwork and shooting skills

## 幼兒籃球初級班 Basketball Tots-Level 1 (Ages 3-5)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KBC 20001	8/4-10/6 (Sun)	9:30-10:30	10	KP Crt/ KP Rink	\$900	\$1,040
18KBC 20002	10/4-26/6 (Tue) (不用上課 No class : 1/5, 22/5)	10:00-11:00	10		\$900	\$1,040

## 兒童籃球初級班 Children Basketball-Level 1 (Ages 6-12)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KBC 21001	8/4-10/6 (Sun)	10:30-12:00	10	KP Rink	\$1,350	\$1,550
18KBC 21002	13/4-15/6 (Fri)	17:00-18:30	10	KP Rink	\$1,350	\$1,550

## 兒童籃球中級班 Children Basketball-Level 2 (Ages 6-12)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KBC 21101	8/4-10/6 (Sun)	16:30-18:00	10	KP Rink	\$1,350	\$1,550

## 足球 Football

港青京士柏足球訓練計劃希望透過有系統漸進式的趣味性練習，讓小朋友可從小培養對足球的興趣。並在持續性的訓練下，提升足球競技水平和歸屬感之餘，也可享受團體運動的樂趣。出色表現的學員更有機會獲選拔成為本會足球隊隊員，出外參加比賽。

YMCA KPCC football training scheme aims for cultivating participants' interest of playing football through systematic progressive & interactive practices. Participants' football skills would be enhanced with a sustainable training, and achieve sense of belonging with team sport spirit. For those who has good performance may be selected to join the KPCC Football Team, participate into external football matches with joy.

### 課程特色 Programme Features :

1. 可免費獲贈足球衣一件（教練於第一堂派發）。  
A "FREE" football tee will be given out (It will be distributed by the instructor in the 1st lesson)
2. 於課程完成後，可獲學員“訓練冊”記錄，供家長回顧其小朋友在課堂表現及技巧進度。  
A "Training Log Book" will be provided for parents' review the training progress and performance of their children.
3. 每季課程最後一堂設小型比賽，讓學員能學以致使用學堂所學之技術。  
A "Mini-competition Game" will be arranged on last lesson of the course.

級別 Level	內容 Content
幼兒初級班 Tots - Level 1	以遊戲模式進行，建立身體協調性、平衡力、球感和基本足球概念。 Games based training. Building up body coordination, balance, sense of ball control and basic football concept.
幼兒進階班 Tots - Level 2	深化遊戲及附以正規足球訓練模式進行，建立基本技術，如傳接球、盤球和射球等；重視在小型對抗賽中的運用。 Intensifying game with formal football training based. Building up basis football skills such as passing and control, dribbling and shooting, etc; Focusing on "how to perform" in the mini-game.
兒童足球 初級班 Children - Level 1	開始以正規訓練模式進行，加強基本技術和運用，重視對抗性訓練，培養小型比賽概念。 Start to emphasis on formal training based. Strengthening the use of basic skills. Focusing on competitive training and so to cultivate the concept of performing mini game.



## 幼兒足球初級班 Football Tots - Level 1 (Ages 3-5)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KFC 20001	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	14:00-15:00	10	KP Crt/ KP Rink	\$1,300	\$1,500
18KFC 20002	12/4-14/6 (Thu)	16:00-17:00	10		\$1,300	\$1,500

## 兒童足球初級班 Children Football - Level 1 (Ages 6-8)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KFC 21001	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	15:00-16:30	10	KP Crt/ KP Rink	\$1,950	\$2,240
18KFC 21002	12/4-14/6 (Thu)	17:00-18:30	10		\$1,950	\$2,240

## 兒童足球守門員特訓班 Children Football Goalkeeper Technic Training (Ages 6-12)

訓練接地波，中腰波，高波技術，練習準備動作和移步技巧，同時訓練守門員用手發球和基礎安全落地練習

Training includes technic on ball saving from different levels, ready position and moving foot works. Ball handling and ball saving safety position will also be emphasized.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KFC 21401	14/4-23/6 (Sat) (不用上課 No class : 5/5)	15:00-16:30	10	KP Crt/ KP Rink	\$1,950	\$2,240

## 跆拳道 Taekwondo

跆拳道乃韓國的傳統國技，是一項集強身健體的武藝運動之外，也同是重視培育學員的品德及自律精神。此課程會以遊戲方式教授跆拳道的基本技巧，透過互動教學，可有助提升小朋友對跆拳道的興趣及學習尊師重道的精神。

Taekwondo is a form of Korean Martial Arts which not only consists of training body fitness, but also emphasis self-discipline and determination aspects of training. Toddlers will learn the basic taekwondo skills through fun-filled games in an interactive learning format.

備註 Remarks: 學員參與級別考核測試必須向本會導師購買 \$430 指定制服及練習靶。

Participants who are going to take Grading Examination are required to pay \$430 for the purchase of uniform and mitt.



## 幼兒跆拳道初級班 Taekwondo Tots — Level 1 (Ages 3-5)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KWC 20001	8/4-10/6 (Sun)	10:30-11:30	10	KP Function Room	\$800	\$920

## 幼兒跆拳道中級班 Taekwondo Tots — Level 2 (Ages 3-5)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KWC 20101	8/4-10/6 (Sun)	9:30-10:30	10	KP Function Room	\$800	\$920

## 兒童及青少年跆拳道 Junior Taekwondo (Ages 6-14)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KWC 21001	8/4-10/6 (Sun)	11:30-13:00	10	KP Function Room	\$1,200	\$1,380

## 空手道 Karate

本課程不論性別、體質、體格、年齡人士均可參加，教練會對每位學員作配合式訓練。學員不單可增強體力，更可透過空手道糾正身體不良姿勢。透過集訓、交流比賽、升級考試，學員可增強對人和事之協調性、勇氣、面對困難的能力、培育自信、責任感及意志力。

Experienced instructors will provide training to each student in accordance of his/her ability. The training not only help to strengthen student's physical fitness, but also helps to correct their improper posture, enhance courage, self-confidence and determination to tackle difficulties during daily life.

## 極真空手道班 Karate Course (Ages 13 or above)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KWC 23401	10/4-26/6 (Tue) No Class 不用上課： 1/5, 22/5	20:00-21:30	10	KP Function Room	\$900	\$1,040

## 單線滾軸溜冰 Inline Skating

### 特別優惠 Special Offer

凡報讀本會舉辦的單線滾軸溜冰/曲棍球課程系列，憑課程收據在京士柏中心購買精選指定單線滾軸溜冰/曲棍球用品可獲最高5折優惠，詳情可致電2782 6682 查詢。

When enrolling in any Inline Skating/Hockey programmes, up to 50% special discount would be enjoyed to purchase skating / hockey equipment. Just simply present your course official receipt when you make the purchase. For details, please contact us at 2782 6682.

級別 Level	內容 Content Content
初級班 Level 1	平衡步法、基本前溜、後溜、前轉向、前交叉轉向介紹、前溜轉後溜、減速及制動技巧。 Skills of balance, forward and backward skating, basic turning, introduction forward crossover, forward/backward transition and stopping technique.
中級班 Level 2	強化平衡訓練、前溜進階轉向、前交叉轉向、後溜轉向、T字滑行前溜停、蛇形滑行、前溜外孤線/內孤線。 Improve basic skills, advanced turning, forward crossover, backward stroke, T-stop, slalom, R.O.F - L.O.F/R.I.F - L.I.F.
高級班 Level 3	後溜交叉轉向、前轉後溜高速制動、基本跳躍技巧、起步、曲棍球及速度滑行介紹。 Backward crossover, backward powers slide, advanced stopping, jumping, start-up, and introduction hockey and speed skating.

### 學員注意事項 Reminders for Participants :

- 課程最後一堂進行評估。An assessment will be held on the last lesson.
- 本會只為初級班及體驗班之學員提供限量滾軸溜冰鞋及護具，其他級別的學員請自備滾軸溜冰鞋及護具。學員如有需要，本中心可提供租借服務。Inline skates and protective gear will be provided on a limited stock for **LEVEL 1 & INTENSIVE INTRODUCTORY** classes only. We strongly recommend participants to buy their own inline skates and protective gear, as this will provide a better skating experience. Equipment rental service is available in our Centre.

## 兒童及青少年單線滾軸溜冰初級班 Children and Youth Inline Skating — Level 1 (Ages 5-14)



#Ages 5-9 △ Ages 10-14

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
#18KIC 21001	22/4-10/6 (Sun)	10:30-11:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
#18KIC 21002	19/4-7/6 (Thu)	16:30-17:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
#18KIC 21003	10/4-12/6 (Tue) No Class 不用上課： 1/5, 22/5	16:30-17:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
△18KIC 22001	10/4-12/6 (Tue) No Class 不用上課： 1/5, 22/5	16:30-17:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 兒童及青少年單線滾軸溜冰中級班 Children and Youth Inline Skating — Level 2 (Ages 5-14)

入學條件 Pre-requisite : 完成單線滾軸溜冰初級班以及需要推薦書或同等課程  
Completed inline skating level 1 and recommendation slip is required or equivalent.

#Ages 5-9 △ Ages 10-14

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
#18KIC 21101	22/4-10/6 (Sun)	11:30-12:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
#18KIC 21102	19/4-7/6 (Thu)	17:30-18:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
△18KIC 22101	10/4-12/6 (Tue) No Class 不用上課： 1/5, 22/5	17:30-18:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 兒童及青少年單線滾軸溜冰高級班 Children and Youth Inline Skating — Level 3 (Ages 5-14)

入學條件 Pre-requisite : 完成單線滾軸溜冰中級班及需要推薦書或同等課程  
Completed inline skating level 2 and recommendation slip is required or equivalent.

#Ages 5-9 △ Ages 10-14

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
#18KIC 21201	22/4-10/6 (Sun)	12:30-13:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
#18KIC 21202	19/4-7/6 (Thu)	17:30-18:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104
△18KIC 22201	10/4-12/6 (Tue) No Class 不用上課： 1/5, 22/5	17:30-18:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 復活節兒童單線滾軸溜冰體驗班 Easter Children's In-line Skating Intensive Introductory (Ages 5-10)

NEW

語言 Language :

粵語輔以英語 Cantonese supplemented with English  
平衡步法、基本前溜、前溜轉向、制動技巧、後溜介紹。  
Skills of balance, forward skating, basic turning, stopping technique and introduction of backward skating



編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KIC 21401	2/4-5/4 (Mon-Thu)	10:30-12:00	4	KP Rink	\$720	\$840
18KIC 21402	3/4-6/4 (Tue-Fri)	15:00-16:30	4	KP Rink	\$720	\$840



## 親子家庭溜冰樂 (5-14 歲兒童及青少年 及 18 歲或以上家長 / 監護人) Family Skating Fun Course (Children Ages 5-14 & Parents/Guardians Ages 18 and above)

此課程既可給與家長跟子女們一齊學習單線滾軸溜冰的平衡步法、基本前溜、基本後溜、前溜轉向、制動技巧，更可一同享受家庭樂，建立親子關係。  
The course not only provide an opportunity for parents and children to learn basic skills of balance, basic forward and backward skating, basic turning and stopping technique of inline skating, but also strengthen communication between family members.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	1 成人 + 1 兒童 1 Adult+1 Child		額外每人收費 Extra Per Person	
					Mem	NMem	Mem	NMem
18KIC 24001	22/4-27/5 (Sun)	9:30-10:30	6	KP Rink	\$810	\$930	Nil	Nil
18KIC 24001E					Nil	Nil	\$402	\$462

## 成人滾軸溜冰初級班 Adult Inline Skating — Level 1 (Ages 16 or above)

適合沒有溜冰經驗人士參加，現在就前來體驗溜冰的樂趣吧！  
Learn to skate! No Experience is needed and everyone is welcomed, let's get your gear on!

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KIC 23001	20/4-8/6 (Fri)	19:30-20:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 成人滾軸溜冰中級班 Adult Inline Skating — Level 2 (Ages 16 or above)

入學條件 Pre-requisite：完成單線滾軸溜冰初級班或同等課程  
Completed inline skating level 1 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KIC 23101	20/4-8/6 (Fri)	19:30-20:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 成人滾軸溜冰高級班 Adult Inline Skating — Level 3 (Ages 16 or above)

入學條件 Pre-requisite：完成單線滾軸溜冰中級班或同等課程  
Completed inline skating level 2 or equivalent.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KIC 23201	20/4-8/6 (Fri)	19:30-20:30	8	KP Rink	\$960	\$1,104

## 單線滾軸曲棍球 Inline Hockey

### 學員注意事項 Reminders for Participants：

- 本會只為一級班及二級班之學員提供限量滾軸溜冰鞋及護具，其他級別的學員請自備滾軸溜冰鞋及護具。  
學員如有需要，本中心可提供租借服務。  
Inline skates and protective gear will be provided on a limited stock for **LEVEL 1 & II COURSES** only. We strongly recommend participants to buy their own inline skates and protective gear, as this will provide a better skating experience. Equipment rental service is available in our centre.
- 課程最後一堂進行評估。  
An assessment will be held on the last lesson.



級別 Level	內容 Content
單線滾軸曲棍球初級班 Inline Hockey Level 1 Course	初級班適合從未接觸單線滾軸溜冰 / 曲棍球的參加者。 基本滾軸溜冰技巧，基本平衡，前溜，轉向，制動及介紹單線滾軸曲棍球基本技巧和知識。 Level 1 is suitable for participants who never learnt inline skating / hockey before. Foundation inline skating skill (basic balance, forward, turns & stop & Inline Hockey basic skills and knowledge.
單線滾軸曲棍球中級班 Inline Hockey Level 2 Course	預備姿勢，單線滾軸溜冰進階技巧，基本控球，前溜及後溜運球技巧，正手傳球和接球，射球介紹。 Ready position, advance skating technique, basic puck control, basic stance, forward and backward dribble, foundation passing and receiving, introduction wrist shot
單線滾軸曲棍球高級班 Inline Hockey Level 3 Course	控球技巧，射球手法，基本快速射球，射球重心轉移，團隊重要性講解，進攻概念，防守位置，守門簡介和基本規則介紹。 Puck protection, wrist shot, basic snap shot, shooting with weight transfer importance of team play, offensive concepts, defensive position, face off techniques, goaltending and basic rules.

## 兒童單線滾軸曲棍球初級班 Children Inline Hockey — Level 1 (Ages 5-11)

本課程適合有興趣但從沒有接觸滾軸溜冰的人士參加。  
This course is suitable for anyone who is interesting in inline skating with no experience.

課程前四課教授單線滾軸溜冰基本技巧如前溜、左右轉向、制動，後四課介紹曲棍球裝備及曲棍球基本技巧。完成本課程後可繼續參與單線滾軸曲棍球二級班。  
First four sessions focus on teaching basic inline skating skill, whereas the next four sessions will cover basic hockey skills and knowledge, arouse participants in hockey. Upon completion of this class will be eligible to continue into the Inline Hockey Level II Course. Learn basic skills through fun games drills and practices that are taught by the coaches.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KHC 21001	22/4-10/6 (Sun)	13:00-14:00	8	KP Rink	\$1,080	\$1,240
18KHC 21002	20/4-8/6 (Fri)	17:30-18:30	8	KP Rink	\$1,080	\$1,240

## 兒童單線滾軸曲棍球中級班 Children Inline Hockey — Level 2 (Ages 5-11)

入學條件 Pre-requisite：完成單線滾軸溜冰中級班或以上之同等課程 或 完成單線滾軸曲棍球初級班  
Completed Inline Skating Level 2 or above course or equivalent or Completed Inline Hockey Level 1 course

本會教練將教授單線滾軸曲棍球的基本球例及基本技巧，如曲棍球棒的運用、傳球、接球技巧及基本射球方法。學員可透過各類活動及遊戲學以致用，增加學員參與性及樂趣。

This is a great introduction into the sport of Inline Hockey. Experienced coaches will teach the rules and basic fundamental skills essential for Inline Hockey including stick handling, passing, shooting and team play. Skills are learnt and developed through participation in activities and games which are structured in such a way that ensures all players experience enhanced involvement, success and enjoyment.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KHC 21101	22/4-10/6 (Sun)	14:00-15:15	8	KP Rink	\$1,080	\$1,240

## 兒童單線滾軸曲棍球高級班 Children Inline Hockey — Level 3 (Ages 5-11)

入學條件 Pre-requisite : 完成單線滾軸曲棍球中級班或以上之同等課程  
Completed Inline Hockey Level 2 course or above course or equivalent

本課程適合有意改善單線滾軸曲棍球技巧的人士。本會教練將透過強化訓練，讓學員可學習在比賽場上不可少單線滾軸曲棍球技巧。在安全並富有趣味性的環境中，讓學員的技術得以改良及運用，提高學員的參與性及自信心。完成此課程後，學員已有足夠的基礎參與單線滾軸曲棍球聯賽經驗。(學員請自備滾軸溜冰鞋及護具)

This course is developed for those eager to take those basic skills of Inline Hockey to the next level. Experienced coaches will teach advanced techniques and skills essential to prepare the player for the competitive game play. This course is designed to be safe and fun while building confidence and emphasizing participation, correct technique and implementation of skills in game based situations. The player will be ready to participate in the Inline Hockey League Games upon completion of this level. (Students need to bring their own skate and equipment)

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KHC 21201	22/4-10/6 (Sun)	15:15-16:30	8	KP Rink	\$1,080	\$1,240

## 單線滾軸溜冰 / 曲棍球私人教授 Inline Skating/Hockey Private Coaching

本會教練樂意助你學習單線滾軸溜冰以及曲棍球技巧，可按不同程度教授，彈性時間上課。

Our experienced instructors are always available to help you learn inline skating and hockey skill. Available for all levels of ability and special time arrangements can be made.

請致電 : 2782 6682 或 [kpcc@ymcahk.org.hk](mailto:kpcc@ymcahk.org.hk) 查詢及預約  
For enquiry and booking, please contact KPCC at 2782 6682 or email [kpcc@ymcahk.org.hk](mailto:kpcc@ymcahk.org.hk)

## 成人單線滾軸曲棍球體驗班 Adult Inline Hockey Fundamental Course

本課程適合有興趣但從沒有接觸滾軸溜冰曲棍球的人士參加。  
This course is suitable for anyone who is interesting in inline skating with no experience.

適合所有初學者。課程包括教授滾軸溜冰基本技巧，介紹曲棍球裝備及曲棍球基本技巧。

Beginners are welcomed to join this course which is designed for those who want to experience and are just starting out in hockey. Participant will focus to learn and perfect some of inline hockey core skills in the areas of skating and stickhandling.

編號 Code	日期 Date	時間 Time	堂數 Sessions	地點 Venue	會員 Mem	非會員 NMem
18KHC 23001	20/4-8/6 (Fri)	21:30-22:30	8	KP Rink	\$1,080	\$1,240



全新藝術空間  
現已開啟

New Arts Space is Now Open

- arts programmes
- screenings
- exhibitions
- creative workshops
- performances
- venue booking

Enquiry : 2268 7035 / [thedoor@ymcahk.org.hk](mailto:thedoor@ymcahk.org.hk)

G/F, 41 Salisbury Road, Tsimshatsui, Kwloon

九龍尖沙咀士巴丹道41號地下

[Facebook](https://www.facebook.com/thedoorymcahk) [Instagram](https://www.instagram.com/thedoorymcahk) [thedoorymcahk](https://www.thedoorymcahk.org.hk)



the DOOR  
arts space by YMCA of Hong Kong